

Distr.: General
31 October 2007
Arabic
Original: Russian

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرّخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ موجهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى الأمين العام
للأمم المتحدة، وتتشرف بأن تحيل إليه، وفقاً للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام
المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات التسجيل
المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في تموز/يوليه ٢٠٠٧، وكذلك
الأجسام الفضائية التي اندثرت أثناء تلك الفترة (انظر المرفق).



المرفق

بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في تموز/يوليه ٢٠٠٧*

- ١- في تموز/يوليه ٢٠٠٧ لم تطلق أي أجسام فضائية تابعة للاتحاد الروسي.
- ٢- في تموز/يوليه ٢٠٠٧، أطلق الاتحاد الروسي الأجسام الفضائية التالية نيابة عن زبائن أجانب:
 في ٢ تموز/يوليه ٢٠٠٧، أُطلق ساتل استشعار عن بعد للأرض مزوّد برادار ذي فتحة تركيبية SAR-Lupe تابع لألمانيا، صُمّم لإنجاز مهام باسم وزارة الدفاع الألمانية، إلى المدار الأرضي بواسطة صاروخ حامل من طراز Kosmos-3M من موقع الإطلاق بليستيسك؛
 في ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٧، أُطلق ساتل الاتصالات DirecTV-10 التابع للولايات المتحدة إلى المدار الأرضي بواسطة صاروخ حامل M-Proton مع معرّز من طراز M-Breeze من موقع الإطلاق بايكونور.
- ٣- حتى الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٧، لم يلاحظ اندثار أي أجسام فضائية تابعة للاتحاد الروسي في المدار الأرضي في تموز/يوليه ٢٠٠٧.

* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.